

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Development of wildlife — Scale of fees and duties — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the undersigned, édifice Marie-Guyart, 30^e étage, 675, boulevard René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1R 5V7.

PAUL BÉGIN,
*Minister of the Environment
and Wildlife*

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife^(*)

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 121, par. 1)

1. Schedule III to the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by deleting the name “Aiguebelle” under the heading “Wildlife Sanctuary” and by deleting the species “Snowshoe hare” and the Right of access fee per hunter “\$26.33 per season” corresponding to it.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2158

* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908) was last amended by the Regulations made by Orders in Council 306-97 dated 12 March 1997 (1997, *G.O.* 2, 1163) and 308-98 dated 18 March 1998 (1998, *G.O.* 2, 1362). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec, upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to prohibit hunting in a sector located to the southwest of the Parc de conservation d’Aiguebelle. The sector covers 17.8 km² of the Aiguebelle Wildlife Sanctuary and will not be included in the Parc de conservation d’Aiguebelle following the abolition of the sanctuary.

For that purpose, the Regulation respecting hunting will be amended to provide for the prohibition of sports hunting on that territory.

To date, study of the matter has shown no impact on the public, on businesses and in particular, on small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Luc Berthiaume
Ministère de l’Environnement et de la Faune
Direction des parcs québécois
150, boulevard René-Lévesque Est, 6^e étage
Québec (Québec)
G1R 4Y1

Tel.: (418) 644-9393
Fax: (418) 644-8932

Any interested person having comments to make on the matter, is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 30^e étage, 675, boulevard René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1R 5V7.

PAUL BÉGIN,
Minister of the Environment and Wildlife